



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

60 metai

2017 m. balandžio 21 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2017/C 127/01	Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis — Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja ⁽¹⁾	1
2017/C 127/02	Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis - Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja ⁽²⁾	4

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

⁽²⁾ Tekstas svarbus EEE, išskyrus EB sutarties I priede išvardintus produktus.

II

(Komunikatai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis**Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja**

(Tekstas svarbus EEE)

(2017/C 127/01)

Sprendimo priėmimo data	2016 11 24	
Pagalbos numeris	SA.43414 (2016/N)	
Valstybė narė	Rumunija	
Regionas	—	—
Pagalbos (ir arba gavėjo) pavadinimas	Închiderea unor mine de cărbune în România	
Teisinis pagrindas	—	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	Complexul Energetic Hunedoara SA
Tikslas	Pagalba uždarymui	
Pagalbos forma	Dotacija/palūkanų normų subsidija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: RON 447,862 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	%	
Trukmė	2016.11.01 – 2024 12 31	
Ekonomikos sektorius	KASYBA IR KARJERŲ EKSPLOATAVIMAS	

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministerul Energiei Splaiul Independenței 202E, București, Romania
Kita informacija	—

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2016.10.05	
Pagalbos numeris	SA.46066 (2016/N)	
Valstybė narė	Kroatija	
Regionas	—	—
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Resolution scheme for small credit institutions with total assets below EUR 1,5 billion	
Teisinis pagrindas	Croatian Resolution Act for credit institutions and investment companies (ZOSI)	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	—
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikimo atitaisomoji priemonė	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	—	
Pagalbos intensyvumas	Priemonė nėra pagalba	
Trukmė	—	
Ekonomikos sektorius	Finansinių paslaugų veikla; išskyrus draudimą ir pensijų lėšų kaupimą	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	STATE AGENCY FOR DEPOSIT INSURANCE AND BANK REHABILITATION (DAB) Jurišićeva 1/II, 10000 Zagreb, Croatia	
Kita informacija	—	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2017 3 17
Pagalbos numeris	SA.47351 (2017/N)

Valstybė narė	Didžioji Britanija	
Regionas	SCOTLAND	—
Pagalbos (ir arba) gavėjo pavadinimas	Prolongation of the State aid Scheme SA.43564 „Scottish Green Bus Fund“	
Teisinis pagrindas	Section 5 of the Science and Technology Act 1965	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	—
Tikslas	Aplinkos apsauga	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: GBP 3 (mln.) Metinis biudžetas: GBP 3 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	80 %	
Trukmė	iki 2018 12 31	
Ekonomikos sektorius	Kitas; niekur kitur nepriskirtas; keleivinis sausumos transportas	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Tom Davy Transport Scotland, Area 2D North, Victoria Quay, The Shore, Edinburgh, EH66QQ, Scotland.	
Kita informacija	—	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis

Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja

(Tekstas svarbus EEE, išskyrus EB sutarties I priede išvardintus produktus)

(2017/C 127/02)

Sprendimo priėmimo data	2017.03.09	
Pagalbos numeris	SA.46096 (2016/N)	
Valstybė narė	Italija	
Regionas	LOMBARDIA	Mišrios
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	MISURE FORESTALI	
Teisinis pagrindas	Disposizioni attuative quadro „misure forestali“	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	—
Tikslas	Miškų veisimo ir miško plotų kūrimo pagalba, Miškų gaisrų, gaivalinių nelaimių, nepalankių klimato reiškinių, kurie gali būti prilyginami gaivalinėms nelaimėms, kitų nepalankių klimato reiškinių, augalų kenkėjų ir katastrofinių įvykių prevencijos ir jų miškams padarytos žalos likvidavimo pagalba, Pagalba investicijoms, kuriomis didinamas miškų ekosistemų atsparumas ir aplinkosauginė vertė, Pagalba investicijoms į infrastruktūrą, susijusią su miškų ūkio plėtra, modernizavimu arba pritaikymu, Miškų ūkio sektoriaus gamintojų grupių ir organizacijų veiklos pradžios pagalba	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 6 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	100 %	
Trukmė	iki 2020 12 31	
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Regione Lombardia D.G. Agricoltura piazza Città di Lombardia 1 Milano cap 20124	
Kita informacija	—	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2017 2 22
Pagalbos numeris	SA.46326 (2016/N)

Valstybė narė	Italija	
Regionas	TRENTO	—
Pagalbos (ir arba) gavėjo pavadinimas	Approvazione dei criteri e delle modalità attuative per la concessione di contributi relativamente a investimenti materiali o immateriali nelle aziende agricole attive nella produzione agricola primaria – articolo 42 „Agevolazioni per la zootecnia“ della Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 (Legge provinciale in materia di agricoltura) nell'ambito dell'avicoltura.	
Teisinis pagrindas	Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 – art. 42 „Agevolazioni per la zootecnia“; deliberazione della giunta provinciale n. 1337 del 5/8/2016 (come modificata)	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	—
Tikslas	Pagalba investicijoms į žemės ūkio valdų materialųjį turtą ir nematerialųjį turtą, susijusioms su pirmine žemės ūkio produktų gamyba	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 3 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	40 %	
Trukmė	iki 2020 12 31	
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO – SERVIZIO AGRICOLTURA VIA TRENER 3, – 38121 TRENTO	
Kita informacija	—	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2017 2 27	
Pagalbos numeris	SA.47138 (2016/N)	
Valstybė narė	Vokietija	
Regionas	DEUTSCHLAND	—
Pagalbos (ir arba) gavėjo pavadinimas	Bund: Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)“ – Förderbereich Forsten	
Teisinis pagrindas	Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) - Förderbereich Forsten	

Pagalbos priemonės rūšis	Schema	—
Tikslas	Miškų veisimo ir miško plotų kūrimo pagalba, Pagalba investicijoms, kuriomis didinamas miškų ekosistemų atsparumas ir aplinkosauginė vertė	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	—	
Pagalbos intensyvumas	100 %	
Trukmė	iki 2020 12 31	
Ekonomikos sektorius	Miško medžių auginimas ir kita miškininkystės veikla	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Zuständige Behörden der Länder	
Kita informacija	—	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2017.03.03	
Pagalbos numeris	SA.47231 (2017/N)	
Valstybė narė	Vokietija	
Regionas	SACHSEN	—
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Sachsen: Richtlinie Stilllegung Milchproduktion	
Teisinis pagrindas	Sachsen: Richtlinie Stilllegung Milchproduktion	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	—
Tikslas	Pajėgumų atsisakymas dėl kitų priežasčių	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 3,5 (mln.) Metinis biudžetas: EUR 1,75 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	80 %	
Trukmė	iki 2018 12 31	

Ekonomikos sektorius	ŽEMĖS ŪKIS; MIŠKININKYSTĖ IR ŽUVININKYSTĖ
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Sächsische Aufbaubank – Förderbank - Pirnaische Straße 9
Kita informacija	—

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIEUKSEMBURGAS

LT